Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

INFORMATION REPORT

This material contains information affecting the National Defense of the United States within the meaning of the Espionage Laws, Title 18, U.S.C. Secs. 793 and 794, the transmission or revelation of which in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

25X1

CONFIDENTIAL

COUNTRY	China	**REPORT**	25X1
SUBJECT	Supplementary Glossary of Current Chinese Terms	**DATE DISTR.**	14 March 1955
		NO. OF PAGES	20
DATE OF INFO.		**REQUIREMENT NO.**	RD 25X1
PLACE ACQUIRED		**REFERENCES**	

25X1

This is UNEVALUATED Information

THE SOURCE EVALUATIONS IN THIS REPORT ARE DEFINITIVE. THE APPRAISAL OF CONTENT IS TENTATIVE. (FOR KEY SEE REVERSE)

25X1

1. Attachment A is a supplementary glossary of current Chinese terms which may be useful to translators and interpreters. The terms were gathered from Communist literature, reference books, and intelligence reports. The Romanizations of these terms are arranged alphabetically by syllables. For example, HSIN YUN CHENG precedes HSIN YUN CHUANG. The Chinese characters are indicated by the telegraphic code numbers following the Romanizations of each term. When the English meaning used is not sufficient to convey the meaning, an explanation follows in parantheses.

2. Attachment B is an alphabetical list of the English meanings of the Chinese terms given in Attachment A. The numeral following each term corresponds to the numeral preceding the equivalent Chinese Romanization in Attachment A.

3. It is expected that supplements to this list will be issued in the future.

4. The attachments (19 pages) are unclassified.

25X1

C-O-N-F-I-D-E-N-T-I-A-L

25X1

STATE	ARMY	NAVY	AIR	FBI	AEC
X	X	X	X		

(NOTE: Washington distribution indicated by "X"; Field distribution by "#".)

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

SUPLEMENTARY GLOSSARY OF CURRENT CHINESE TERMS

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

(ATTACHMENT A)

Number	Romanization and Chinese Characters (Telegraphic Codes)	English Meaning
1.	A TAN NO (7093/0030/6179)	Adenauer
2.	AN FU CHENG TS'E (1344/2329/2398/4595)	Policy of pacification
3.	AO TAO (0425/6670)	Cutting (railway)
4.	CH'A SU CHI (1567/6643/0892)	Gear, differentail
5.	CH'A TUNG CHI (1567/0520/2894)	Gear, differential
6.	CH AI HUAN LING CHIEN (2135/2255/7190/0115)	Cannibalization
7.	CHAN CH'I FEI (1455/2601/6316	Demurrage charges
8.	CHE SHIH TAN WEI (2124/1395/0830/0143)	Parity Unit
9.	CHEN K'UNG KUAN (4176/4500/4619)	Vacuum (Wireless valve)
10.	CHENG CH'UAN (2398/2938)	State-power
11.	CHENG WU YUAN (2398/0523/7108)	Government Administration Council of the CPG
12.	CHI CHUNG CH'Ü SHIH (7162/0022/6395/0528)	Centralization, Tendency to
13.	CHI CHUNG CHÜN HSÜN (7162/0022/6511/6064)	Mass military training
14.	CH'I HSIANG YU PAO (3051/6272/7315/1032)	Meteorological forecasts
15.	CHI HSIEH KUNG YE PU (2894/2750/1562/2814/6752)	Ministry of Mechanized Industry
16.	CHI LU CHIEN CH'A WEI YUAN HUI (4764/1774/2914/2686/1201/0765/2585)	Discipline Investigation Committee (of the CCP)
17.	CH'I SZU K'O (4874/4424/4430)	Smuggling Preventive Section
18.	CHI T'UAN I MIN (7162/0957/4448/3046)	Mass migration
19.	CH'I TUNG CH'E (6386/0520/2233)	Starter (car)
20.	CHIA SU CH'I (0502/6643/0892)	Acceleration
21.	CHIANG LI (1162/0536)	Rewards, commendations (as in Party life)

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

22.	CHIAO CHI PU (0074/7139/6752)	Social Section
23.	CHIAO HU TSO YUNG (0074/0062/0155/3938)	Interaction
24.	CHIAO T'UNG CHING CH'A (0074/6639/6226/1390)	Traffic Police
25.	CHIEH CH'U CHUNG LI HUA (6043/7110/0022/4539/0553)	Deneutralize (See also No. 76))
26.	CH'IEH (sometime K'E, K'A) NI YA (1845/1441/0068)	Kenya
27.	CHIEH P'O YIN MOU (2263/4275/7113/6180)	To expose an intrigue
28.	CHIEH TAO HSIAO TSU (5894/6670/1420/4809)	Street groups
29.	CHIEN TUI (5324/7130)	Squadron (of ships)
30.	CHIH CH'I HSIAO CH'EN (1807/3051/3194/3088)	Low morale
31.	CH'IH CHIU CHAN (2170/0036/2069)	Protracted war
32.	CHIH CH'UAN FAN WEI (5120/2938/4636/0953)	Terms of reference
33.	CH'IH LUN CHUANG CHIH (7876/6544/5944/4999)	Gear (lit. "set of cog wheels")
34.	CH'IH LUN HSIA (7876/6544/0563)	Gear-box
35.	CHIH SHENG CH'I (4160/0581/2894)	Helicopter
36.	CHIH SHU YING (4160/1466/3602)	Direct Command Battalion
37.	CHIN K'OU YA HUI (6651/0656/2131/0565)	Inward Bills
38.	CHING CH'A HSING TUNG (6226/1390/5887/0520)	Policing Action
39.	CHING CHI HSI T'I (4842/3444/4762/7555)	Economy (of country etc.)
40.	CH'ING NIEN TANG (7230/1628/7825)	Youth Department
41.	CHING PEI LU (6226/0271/2464)	Guard Brigade
42.	CHING PEI TUI (6226/0271/7130)	Security Police (under military control)
43.	CHING TU (4842/1653)	Longitude

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

44.	CHING (sometimes KENG, KING)TUNG (2529/2767)	Kengtung
45.	CHIU CH'A TUI (4763/1390/7130)	Picketing unit
46.	CHIU CHENG TS'O WU SZU HSIANG (4763/2973/6934/6137/1835/1927)	Rectification of erroneous thinking
47.	CHIU SAN HSUEH SHE (0046/0005/1331/4357)	Third September Study Society
48.	CHOU CHUAN LU (6650/6567/3766)	Rate of "turn-road"
49.	CH'U K'OU YA HUI (0427/0656/2131/0565)	Outward Bills
50.	CH'U LI CH'I T'AI T'OU JEN WEI (0427/4539/0366/2127/7333/0086/3634)	Made out to the order of...
51.	CHU MIN WEI YUAN HUI (1446/3046/1201/0765/2585)	Resident's Committee
52.	CH'U YU TZU CHIH WEI YUAN HUI (0575/1008/5261/3112/1201/0765/2585)	Regional Autonomy Committee
53.	CH'UAN CHANG SHOU CHU (5307/7022/2392/2354)	Mate's receipt
54.	CH'UAN CH'IU HSING TI CHAN LUEH (0356/3808/1840/4104/2069/3970)	Global Strategy
55.	CHUAN JEN JEN YUAN (1413/0117/0086/0765)	Specialist personnel
56.	CH'UAN T'AO CHIEH CHING WU HSIA CHIH CHUANG YUN T'I TAN (0356/1152/3381/3228/3541/3838/0037/5944/6663/2251/0830)	Bills of Lading, full set of clean on board
57.	CHUANG PEI CHANG (5944/0271/7022)	Assembly Chief
58.	CHUANG YUN HUO WU (5944/6663/6303/3670)	Shipment of goods
59.	CHUEH TING LUN (3082/1353/6158)	Determinism
60.	CHUNG KUO JEN MIN CHENG CHIH HSIEH SHANG HUI I (0022/0948/0086/3046/2398/3112/0588/0794 2585/6231)	Chinese People's Political Consultative Conference (CPPCC)
61.	CHUNG KUO TZU YU MIN CHU CHAN TOU T'UNG MENG (0022/0948/5261/3945/3046/0031/2069/7591/0681/4145)	China Free Democratic Fighting League
62.	CHUNG YANG JEN MIN CHENG FU MIN TS'U SHIH WU WEI YUAN HUI (0022/1135/0086/3046/2398/1650/3046/2469/0057/0523/1201/0765/2585)	Nationalities Affairs Commission of the Central People's Government

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

63.	CHUNG YANG JEN MIN CHENG FU WEI YUAN HUI (0022/1135/0086/3046/2398/1650/1201/0765/2585)	The Council of the CPG
64.	CHUNG YUAN LUN (4467/0626/6158)	Genetics
65.	ERH FU (0059/0479)	Second Mate
66.	ERH KUAN LUN (0059/4619/6544)	Second Engineer
67.	FA SHENG P'IEN HSIANG (4099/3932/0252/0686)	Develope deviations, to
68.	FANG SHOU CH'Ü (7089/1343/0575)	Protected area
69.	FANG TU KAO (7089/3021/5221)	Gas, anti - ointment
70.	FANG TU MIEN CHÜ (7089/3021/7240/0367)	Gas mask
71.	FANG TUNG YE (7089/0408/3210)	Anti-freezing solution
72.	FEI T'E (0564/3676)	abbrev. "Bandit (i.e. CHIANG Kai-shek's) Special agents".
73.	FEN P'I CHUANG YUN (0433/2106/5944/6663)	Partial shipments
74.	FENG MEN (7364/7024)	Throttle (car)
75.	FENG TSUAN CHI (7364/7018/2894)	Pneumatic drill
76.	FU CHUNG LI HUA (1788/0022/4539/0553)	Deneutralize
77.	FU LI PU (4395/0448/6752)	Welfare Section
78.	HAI FANG KUNG AN CHU (3189/7089/0361/1344/1444)	Coastal Defense and Public Security, Bureau of
79.	HO CH'UAN LING KANG (CHIANG) (3109/1557/7325/3263)	Pilot, river
80.	HO LI HUA (0678/3810/0553)	Rationalize
81.	HO P'ING KUNG SHIH (0735/1627/2396/0528)	Peace offensive
82.	HSI YU CHIN SHU (4449/2589/6855/1466)	Rare metals
83.	HSIANG TUI HSIN YUNG CHENG (4161/1417/0207/3938/6214)	Counter credit

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

84.	HSIANG TUI LUN (4161/1417/6158)	Relativity
85.	HSIAO CHI TAI KUNG (3194/2817/1836/1562)	Passive sabotage
86.	HSIAO FANG TUI (3194/7089/7130)	Fire Brigade
87.	HSIEN CHIH FAN YING (7098/0455/0646/2019)	Conditioned reflex
88.	HSIEN CHIN FEN TZU (0341/6651/0118/1311)	Progressive elements
89.	HSIN LI FEN HSI (1800/3810/0433/2649)	Psycho-analysis
90.	HSIN YUNG CHENG (0207/3938/6214)	Letter of Credit (See also No 91)
91.	HSIN YUNG CHUANG (0207/3938/3692)	Letter of Credit(See also No. 90)
92.	HSING CH'E CHIH CHAO (5887/6508/1013/3564)	Driving license
93.	HSING SHANG YÜN HSIAO HUO WU WAN SHUI CHENG (5887/0749/6663/6906/6303/3670/1346/4451/6214)	Traveling Salesman's Tax Receipt
94.	HSING YU CH'UNG TUNG (1840/1990/5897/0520)	Sexual impulse
95.	HSUAN CHIAO PU (1357/2403/6752)	Propaganda and Education Section
96.	HSÜAN CH'UAN KUNG SHIH (1357/0278/2396/0528)	Propaganda offensive
97.	HSÜAN HUI LO CHING (2467/1697/5012/4842)	Gyro
98.	HSÜAN MIN WEI YUAN HUI (6693/3046/1201/0765/2585)	Voter's Committee
99.	HSUEH CH'IU CHU (5877/3808/6060)	Hsemacytometer
100.	HU K'OU CHING CH'A (2073/0656/6226/1390)	House Inspection Police
101.	HUA JUN WU (3323/3387/3670)	Lubricant
102.	HUI HSING CHI (1741/2502/2894)	"Comet" plane
103.	HUI MIEH HSING WU CH'I (3014/3319/1840/2976/0892)	Destructive weapons
104.	HUNG CHA CHI TUI (6575/3498/2894/7130)	Bomber Squadron
105.	HUNG WAI HSIEN (4767/1120/8982)	Infra-red rays

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

106.	HUO SAI KAN (3172/1049/2731)	Piston rod
107.	HUO WU CH'I CHÜ (6303/3670/1148/2354)	Title to goods
108.	HUO WU I CHING HAI KUAN CHIEN YEN HSIANG FU (6303/3670/1571/4842/3189/7070/2914 7526/4161/4569)	Cargo has passed Customs examination
109.	I CH'ENG (6231/4453)	Agenda
110.	I CHIH (2117/0455)	Inhibition
111.	I FU (5065/1607)	Wing span
112.	I KUAN TAO (0001/6306/6670)	"Way, the One Pervading" - a Taoist sect considered subversive by CPG
113.	JEN CHUNG P'IEN CHIEN (0086/4467/0252/6015)	Racial prejudice
114.	JEN MIN KO MING CHUN SHIH WEI YUAN HUI (0086/3046/7245/0730/6511/0057/1201/ 0765/2585)	People's Revolutionary Military Council (PRMC)
115.	JEN TAI HUI (0086/0108/2585)	Peoples' Delegates, All-China assembly of, (abbrev.)
116.	JEN TING CHENG CHÜ (6126/1353/6086/2354)	Presumptive evidence
117.	JU TANG I SHIH (0354/7825/0308/1709)	Party Membership initiation ceremony
118.	KAI LIANG FEN PAN TENG CHI T'OU YING FA (2395/5328/0433/3904/4583/4480/2121/ 1758/3127)	Homolosine equal area projection
119.	KAN YING HSIEN CH'ÜAN (1949/2019/4848/0946)	Induction coil
120.	K'ANG LO PU (1660/2867/6752)	Trade Union Organization: Athletics and Games Section
121.	KANG (CHIANG) NEI LING KANG (CHIANG) (3263/0355/7325/3263)	Pilot, harbor
122.	K'AO LUNG FEN TZU (7237/8463/0118/1311)	"Fellow Traveler"
123.	KENG CHE YU CH'I T'IEN (5087/5074/2589/0366/3944)	"Land to the Tiller" (The professed ideal of nationalism and the first stage of land-reform in the New Democracy)

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

124.	K'O CHUAN JANG HSIN YUNG CHENG (0668/6567/6245/0207/3938/6214)	Transferable credit
125.	KO LO T'I WO (2706/5012/2251/3259)	Grotewohl
126.	K'O LUN PO CHI HUA (4430/0243/0142/6060/0487)	Colombo Plan
127.	KO PIEH SHEN WEN (0222/0446/1399/0795)	Individual interrogation
128.	K'O SHOU SO TI LUN (0668/2392/8986/1646/6544)	Retractable undercarriage
129.	KO T'I (0222/7555)	Individuality
130.	K'OU T'OU HSIEH TING (0656/7333/0588/1353)	Agreement, verbal
131.	KU CHI TAO TA SHIH CHIEN (0131/6060/0451/6671/2514/7035)	Estimated time of arrival
132.	KUNG AN CHU (0361/1344/1444)	Bureau of Public Security (in County or Municipal Government)
133.	KUNG AN CHÜ CHIH CH'IN CHENG (0361/1344/1444/4160/0530/6214)	Policeman's duty armband
134.	KUNG AN FEN CHU (0361/1344/0443/1444)	Ward Branch Headquarters of Public Security
135.	KUNG AN P'AI CH'U SO (0361/1344/3175/0427/2076)	Local Security Post
136.	KUNG AN PU (0361/1344/6752)	Public Security, Ministry of
137.	KUNG AN PU TUI (0361/1344/6752/7130)	Public Security Forces (paramilitary - directly under Ministry of Public Security)
138.	KUNG AN SHIH (0361/1344/1597)	Public Security Regiments (under command of Army)
139.	KUNG AN T'ING (0361/1344/1689)	Department of Public Security (in provincial Government)
140.	KUNG CH'AN CHI T'UAN (0364/3934/7162/0957)	Communist bloc
141.	K'UNG CHUN CHAN (4500/6511/4541)	Air Station
142.	K'UNG CHÜN CHI TI (4500/6511/1015/0966)	Air bases
143.	KUNG K'AI CHIH CH'IH (0361/7030/2388/2170)	Open Support

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

144.	KUNG LU KUNG CH'ENG CHIH HUI CH'U (0361/6424/1562/4453/2172/2264/5710)	Highway Works Directorate
145.	KUNG TANG TSO I (1562/7825/1563/5065)	Left Wing of Labor Party
146.	KUNG YING CH'I YEH (0361/3602/0120/2814)	Public undertakings
147.	KUNG YUNG CHÜ (0361/3938/1444)	Public Utilities Bureau
148.	KUO MIN TANG KE MING WEI YÜAN HUI (0948/3046/7825/7245/0730/1201/0765/2585)	KMT Revolutionary Committee
149.	KUO WAI MAO I KUNG SZU (0948/1120/6319/2496/0361/0674)	Overseas Trading Company
150.	LA LIEN (2139/4886)	Zipper fastener
151.	LAI YÜAN CHENG (0171/3293/6086)	Certificate of Origin
152.	LAO TZU CHIU FEN T'IAO CHIEH CH'U (0525/6327/4763/4788/6148/6043/5710)	Labour/Employer Mediation Court
153.	LI I TI I CHIH (0448/4135/4104/0001/5268)	Identity of interest
154.	LI NUNG HSIAO TSU (6849/1702/1420/4809)	Alley groups
155.	LI SHIH HUI LI SHIH (3810/0057/2585/3810/0057)	Members of Executive Council
156.	LI T'I TIEN YING (4539/7555/7193/1758)	Three D Films
157.	LIANG LU K'AI KUAN (0357/6424/7030/7070)	Two-way switch
158.	LIANG PU SHOU FEI CHIH (0357/6752/2392/6316/0455)	Two-part tariff
159.	LIEN PANG LIEN LO PU CHANG (5114/6721/5114/4820/6752/7022)	Secretary for Commonwealth Relations
160.	LIEN SO FAN YING (6969/6956/0646/2019)	Chain reaction
161.	LIEN TA CHENG WEI HUI (5114/1129/2398/1201/2585) Abbrev) for (5114/0678/0948/1129/2585/2398/3112/1201/0765/2585)	Political Committee of UNO
162.	LIEN TUNG CHI (5114/0520/2894)	Gear (mechanical)
163.	LIEN TUNG CHI HSIA (5114/0520/2894/0563)	Gear-box
164.	LIN SHIH LAN K'UANG (4340/ / /4349)	Monazite

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

165.	LING TAO HO HSIN (7325/1418/2702/1800)	Leadership nucleus
166.	LO CHU (5828/6415)	Pitch (of screw)
167.	LO HOU FEN TZU (5507/1775/0118/1311)	Backward elements
168.	LO HSÜAN P'EN SHE T'UI TUNG (5828/2467/0899/1410/2236/0520)	Prop-jet propulsion
169.	LUNG KU (7893/7539)	Keel
170.	MA KUNG (7456/0364)	Malayan Communist Party (abbrev.)
171.	MA LUN K'O FU (7456/0243/0668/1133)	Malenkov
172.	MEI YÜAN CH'Ü (5019/0955/0575)	Dollar area
173.	MIEH HUO CHI (3319/3499/2894)	Fire Extinguisher
174.	MIN CHU CHIEN KUO HUI (3046/0031/1696/0948/2585)	Democratic National Construction Society
175.	MIN CHU P'ING I (3046/0031/6097/6231)	Democratic Assessment (as of taxes)
176.	MIN PING (3046/0365)	Militia
177.	MIN TSU HSUEH YUAN (3046/2469/1331/7108)	Nationalities College
178.	MO SA T'AI (2302/5646/0669)	Mossadeq
179.	MOU K'AI T'O T'OU YING FA (6180/7030/2094/2121/1758/3127)	Mercator's Projection
180.	MU OU HSI (2606/0260/2070)	Puppet theatricals
181.	NI HO LU (1441/6378/7627)	Nehru
182.	NU KUNG CHIEH TU (1167/1562/0455/1653)	System of slave labor
183.	NUNG HSIEH HUI (6593/0588/2585)	Farmers' Association
184.	NUNG KUNG MIN CHU TANG (6593/1562/3046/0031/7825)	Farmers' and Workers' Democratic Party
185.	O WEN HSI (0192/2429/4762)	Russian Language Department (of a university, etc.)

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

186.	PA KU (0360/5140) (from 0360/5140/2429/4545)	Jargon ("the eight-legged essay" of the ancient examination system)
187.	PAO T'U (2552/1778)	Terrorists
188.	P'EI CH'ANG (6341/0326)	Indemnity, indemnify
189.	PEI CHÜ (1896/0489)	Tragedy (Literature used figuratively)
190.	PEN WEI CHU I (2609/0143/0031/5030)	Policy of sticking to one's job exclusively
191.	PI CHEN CH'I (6699/2182/0892)	Shock absorber
192.	P'I CHENG CHIH CHIN K'OU HSU K'O CHENG (2106/6214/0037/6651/0656/6079/0668 6086)	Endorsed import license
193.	PI CHIH TZU YU TUI HUAN (1618/0455/5261/3945/0345/2255)	Free convertibility of sterling (See also No. 289)
194.	PI MI WU CH'I (4434/1378/2976/0892)	Secret weapon
195.	PIEN CHIEH FEN TZU (6239/4634/0118/1311)	Apostates, turncoats
196.	PIEN SU HSIANG (6239/6643/4630)	Gear-box
197.	P'ING LIU TS'ENG (1627/3177/1461)	Stratosphere
198.	P'O LEI WEI (4275/7191/5898)	Paravane
199.	PU K'O CH'E HSIAO PAO CHENG SHU (0008/0668/2327/6906/0202/6086 2579)	Irrevocable letter of guarantee
200.	P'U PIEN CH'ANG SHU (2528/6664/1603/2422)	Universal constant
201.	SAN CHÜEH SHIH FEI CHI (0005/6039/1709/7378/2894)	Delta-type planes
202.	SAN PING SHIH (0270/0365/1597)	Paratroops Division
203.	SAN SU CHI (0005/6643/2894)	Gear, three-speed
204.	SHANG HAI HUA TUNG CHIAO T'UNG CH'I TS'AI KUNG SZU (0086/3189/5478/2639/0074/6639/0892/2624/0361/0674)	Shanghai and East China Communications Materials Company

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

205.	SHANG P'IN CHIEN YEN CHÜ (0794/0756/2914/7526/1444)	Commodity Inspection Bureau
206.	SHAO CH'IH P'IN (1158/0172/0756)	Luxury articles
207.	SHAO SHU MIN TS'U (1421/2422/3046/2469)	Minority Nationalities
208.	SHE HUI PU CHUNG YANG CHÜ (4357/2585/6752/0022/1135/1444)	Central Bureau of Social Affairs
209.	SHEN HO PU (1399/2702/6752)	Investigation and Auditing Section
210.	SHEN HO WU WU (1399/2702/3541/6137)	Checked and found correct
211.	SHEN JU (3234/0354)	Penetrate
212.	SHEN SHIH HSIEH TING (4800/1102/0588/1353)	Agreement, gentleman's
213.	SHIH CHE SHENG TS'UN (6684/5074/3932/1317)	Survival of the fittest
214.	SHIH CHENG CHIH HSIEH SHANG HUI I (1579/2398/3112/0588/0794/2585/6231)	Municipal Peoples' Consultative Council
215.	SHIH CHIH (2514/3333)	Time-lag
216.	SHIH PIEH HSIN HAO (6221/0446/0207/5714)	Recognition signal
217.	SHOU I JEN..... (0649/4135/0086)	In favor of....
218.	SU LIEN CH'UAN KUO LIANG SHIH CH'U K'OU HSIEH HUI (5685/5114/0356/0948/4752/7380/0427/0656/0588/2585)	"Exporthleb"
219.	SUI TAI TIEN T'AI (7151/1601/7193/0669)	Walkie-talkie
220.	SZU LUN CHU TUNG (0934/6544/0031/0520)	Four-wheel drive
221.	SZU SHUI CHUNG HUA CH'IAO T'UAN LIEN HO HUI (3128/3055/0022/5478/0294/0957/5114/0678/2585)	Overseas Chinese Groups of Surabaya, Association of (former CHCTLHH)
222.	TA FU (1129/0479)	First Mate
223.	TA KUAN LUN (1129/4619/6544)	Chief Engineer
224.	TA T'OU CHOU CH'ENG (1129/7333/6579/2110)	Big-end bearing

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

225.	T'AI HUA CHIAO YÜ HSIEH HUI (3141/5478/2403/5148/0588/2585)	Thai-Chinese Educational Association
226.	T'AI TSU JEN MIN TZU CHIH CHENG FU (3141/2469/0086/3046/5261/3112/2398 1650)	Thai Peoples Autonomous Government
227.	TAI WAN MIN CHU TZU CHIH T'UNG MENG (0669/3494/3046/0031/5261/3112/0681 4145)	Formosa Democratic Self-Government League
228.	T'AN PAI (0982/4101)	"Come clean". Candor, frankness
229.	TAN TAO (1734/6670)	Trajectory
230.	TANG CHANG (7825/4545)	Party Constitution
231.	TANG KANG (7825/4854)	Party principles
232.	TANG WAI KAN PU (7825/1120/1631/6752)	External Cadres
233.	TAO T'UI (0227/6622)	Recoil
234.	T'E CHUNG CHUANG PEI (3676/4467/5944/0271)	Special equipment
235.	T'E CHUNG FANG TU TUI (3676/4467/7089/3021/7130)	Special Anti-toxic Troops
236.	TE TS'AI TZU (1795/2088/6327)	Qualifications, the three for a Cadre: Correct ideology and working style; education, political or military experience; length of service
237.	TI CHIEN HSIAO NENG (6677/3253/2400/5174)	Diminishing efficiency
238.	TI CH'IN (0966/0530)	Ground Service
239.	T'I KAO KUNG LÜ (2251/7559/1562/3766)	Increase working efficiency
240.	TI MIEN PU TUI (0966/7240/6752/7130)	Ground Forces
241.	TI SAN SHIH LI (4574/0005/0528/0500)	The Third Force
242.	TIAO SU CH'I (6148/6643/0892)	Governor (mechanical)
243.	T'IEN CHÜ (1050/0367)	To fill in (a form)
244.	T'IEN JEN CHIA (0140/0086/1367)	Tillers of the soil

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

245.	TIEN TSU HSIEN CH'UAN (7193/7091/8982/0946)	Resistance coil
246.	TIEN YING CHIEN CH'A CH'U (7193/1758/2914/2686/5710)	Film censorship
247.	TING SHIH TI CHENG CHIH CHA T'AN (1353/2514/4104/2398/3112/3498/1734)	Political time-bomb
248.	T'O LA CHI (2151/2139/2894)	Tractor
249.	T'O LUN (2151/6544)	Steam-tug
250.	TO PIEN TI (1122/6708/4104)	Multilateral
251.	T'OU SHE T'AN (2121/1410/1734)	Projectile
252.	TS'AI CHENG PU (6299/2398/6752)	Finance Section
253.	TSAI PO TIEN LU (6528/3134/7193/6424)	Carrier-wave circuit
254.	TSO YUNG YÜAN LIANG (0155/3938/0337/6852)	Quantum of action
255.	TSU CHIH PU (4809/4930/6752)	Organization Section
256.	TSUNG CHIN O PU TE CH'AO KUO..... (4920/6855/7345/0008/1779/6389/6665)	Sum (of money) not exceeding a total of....
257.	TSUNG HO CHIEH CHÜEH (4844/0678/6043/3082)	Comprehensive solution
258.	TU CH'I HSIAO FANG SO (3021/3051/3194/7089/2076)	Gas decontamination center
259.	TU ERH SZU (2629/3643/2448)	Dulles
260.	TUAN SHU CH'I LIU (2451/3583/3051/3177)	Adiabatic current
261.	TUAN TIEN CH'I (2451/7193/0892)	Circuit-breaker
262.	TUI PEI HSIN YUNG CHENG (1417/5154/0207/3938/6214)	Back-to-back credits
263.	TUI WAI MAO I KUAN LI CHÜ (1417/1120/6319/2496/4619/3810/1444)	Foreign Trade Control Bureau
264.	TUN CHI (0937/4480)	Stock-piling
265.	TUN WEI (0903/0143)	Tonnage
266.	T'UNG I CHAN HSIEN KUNG TSO PU (4827/0001/2069/4848/1562/0155/6752)	United Front Work Department

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

267.	TZU TUNG CHIA HSIAO (5261/0520/1140/0509)	Automatically cancelled
268.	TZU WAI HSIEN (4793/1120/8982)	Ultra-violet rays
269.	TZU WEI T'O NI K'AI LI (5417/1201/6067/0132/7030/4539)	You are hereby authorized to (issue.....)
270.	WA (3926 in new CTC only)	Kilowatt
271.	WAI CHIAO HSIN SHIH (1120/0074/0207/0169)	Diplomatic Courier
272.	WAI HUI CHUAN YEH YIN HANG (1120/0565/1413/2814/6892/5887)	Overseas Remittance Bank
273.	WAI HUI KU (1120/0565/5140)	Foreign Exchange Department
274.	WAI HUI KUAN CHIH (1120/0565/4619/0455)	Foreign Exchange Control
275.	WAI WEI TSU CHIH (1120/0953/4809/4930)	Outer circle organizations
276.	WAN KU P'AI (7316/0942/3175)	Diehards
277.	WEI SHENG CHU I (0787/3932/0031/5030)	Existentialism
278.	WEI TU (4885/1653)	Latitude
279.	WU CHIH CHAO LING KANG (CHIANG) (3541/1013/3564/7325/3263)	Pilot, unlicensed
280.	WU SE CHIN SHU (3541/5331/6855/1466)	Ferrous metals
281.	YA ERH TA PI MI HSIEH TING (7161/3643/6671/4434/1378/0588/1353)	Yalta Secret Agreement
282.	YANG LAO PU TSU CHIN (7402/5071/5943/0504/6855)	Old-age pension
283.	YEH CHAN I YUAN (6851/2069/6829/7108)	Field Hospital
284.	YEH LU SU (5509/4845/4790)	Chlorophyll
285.	YEH WU CHANG (2814/0523/7022)	Purser
286.	YIN JU HSIEN (1714/0354/8982)	Wire, lead-in
287.	YIN MOU P'O HUAI CHE (7113/6180/4275/1095/5074)	Saboteur
288.	YING PANG CH'Ü (5391/6967/0575)	Sterling area

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

289.	YING PANG TZU YU TUI HUAN (5391/6967/5261/3945/0345/2255)	Sterling, free convertibility of (See also No. 193)
290.	YU CHIH CHAO LING KANG (CHIANG) (2589/1013/3564/7325/3263)	Pilot, licensed
291.	YU HSIEN TU CHIN KUNG CHAN LUEH (2589/7098/1653/6651/2396/2069/3970)	Strategy of limited attack
292.	YU LI (3226/7180)	Ionization
293.	YU SE CHIN SHU (2589/5331/6855/1466)	Non-ferrous metals
294.	YU TZU (3226/1311)	Ion
295.	YUAN CH'I HUI P'IAO (6678/2601/0565/4384)	Forward Bills
296.	YUAN CHUI T'OU YING FA (0955/6923/2121/1758/3127)	Conic projection
297.	YUAN TZU PI (0626/1311/4581)	Ball-point pen
298.	YUN SHU SHIH (6663/6551/1597)	Transport Division

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

(ATTACHMENT B)

Alphabetical Arrangement of English Meanings of Chinese Terms Listed in Attachment A

Acceleration 20
Adenauer 1
Agenda 109
Agreement, gentleman's 212
Agreement, verbal 130
Air Bases 142
Air Station 141
Alley groups 154
Anti-freezing solution 71
Anti-Toxic troops, special 235
Apostates, turncoats 195
Articles, luxury 206
Assembly chief 57
Assessment, democratic (as of taxes) 175
Athletics and games section, trade union organization 120
Autonomy committee, Regional 52
"Bandit (i.e. CHIANG Kai-shek's) special agents", abbrev. 72
Bearing, big-end 224
Bills of lading, full set of clean on board 56
Bomber squadron 104
Cadre, the three qualifications for a: correct ideology and working style; education, political or military experience; length of service 236
Cadres, external 232
Cancelled, automatically 267
Cannibalization 6
Cargo has passed customs examination 108
Censorship, film 246
Centralization, tendency to 12
Certificate of origin 151
Chain reaction 160
Checked and found correct 210
Chief engineer 223
China Free Democratic Fighting League 61
Chinese Peoples' Political Consultative Conference (CPPCC) 60
Chlorophyll 284
Circuit-breaker 261
Circuit, carrier-wave 253
Coastal Defense and Public Security, Bureau of 78
Coil, induction 119
Coil, resistance 245
Colombo Plan 126
"Come clean." Candor, frankness 228
"Comet" plane 102
Command battalion, direct 36
Commodity inspection bureau 205
Communist bloc 140
Comprehensive solution 257
Conditioned reflex 87
Conic projection 296
Council of the CPG, the 63
Courier, diplomatic 271
Credit, counter 83
Credit, letter of 90, 91
Credit, transferable 124
Credits, back-to-back 262
Current, adiabatic 260
Cutting (railway) 3
Delta-type Planes 201
Democratic National Construction Society 174
Demurrage charges 7
Deneutralize 25, 76
Destructive weapons 103
Determinism 59
Develop deviations, to 67
Diehards 276
Diminishing efficiency 237
Direct command battalion 36
Discipline Investigation Committee (of the CCP) 16
Dollar area 172
Drill, pneumatic 75
Drive, four-wheel 220
Driving license 92
Dulles 259
Economy (of a country, etc) 39
Elements, backward 167
Elements, progressive 88
Equipment, special 234
Estimated time of arrival 131
Evidence, presumptive 116
Executive Council, members of 155
Existentialism 277
"Exporthleb" 218
Expose an intrigue, to 27
Farmers' and Workers' Democratic Party 184
Farmers' association 183
Favor of..., in 217
"Fellow Traveler" 122
Field hospital 283
Fill in, to (a form) 243
Finance section 252
Fire brigade 86
Fire extinguisher 173
First mate 222
Foreign exchange control 274
Foreign exchange department 273
Foreign Trade Control Bureau 263

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Formosa Democratic Self-Government League 227
Forward bills 295
Gas, anti - ointment 69
Gas decontamination center 258
Gas mask 70
Gear (mechanical) 162
Gear (lit. "set of cog wheels) 33
Gear-box 34, 163, 196
Gear, differential 4, 5
Gear, three-speed 203
Genetics 64
Government Administration Council of the CPG 11
Governor (mechanical) 242
Grotewohl 125
Ground forces 240
Ground service 238
Guard brigade 41
Gyro 97
Helicopter 35
Highway Works Directorate 144
Homolosine equal area projection 118
House Inspection Police 100
Hsemacytometer 99
Import license, endorsed 192
Increase working efficiency 239
Indemnity, indemnify 188
Individuality 129
Infra-red rays 105
Inhibition 110
Interaction 23
Interest, identity of 153
Interrogation, individual 127
Investigation and auditing section 209
Inward bills 37
Ion 294
Ionization 292
Jargon ("the eight-legged essay" of the acient examination system) 186
Keel 169
Kengtung 44
Kenya 26
Kilowatt 270
KMT Revolutionary Committee 148
Labor/Employer Mediation Court 152
"Land to the Tiller" (The professed ideal of nationalism and the first stage of land-reform in the New Democracy) 123
Latitude 278
Leadership nucleus 165
Left Wing of Labor Party 145
Letter of credit, 90, 91
Letter of guarantee, irrevocable 199
Longitude 43
Lubricant 101
Made out to the order of..... 50
Malayan Communist Party (abbrev) 170
Malenkov 171
Mass migration 18
Mate's receipt 53
Mechanized Industry, Ministry of 15
Mercator's projection 179
Metals, ferrous 280
Metals, non-ferrous 293
Metals, rare 82
Meteorological forecasts 14
Military training, mass 13
Militia 176
Minority nationalities 207
Monazite 164
Morale, low 30
Mossadeq 178
Multilateral 250
Municipal Peoples' Consultative Council 214
Nationalities Affairs Commission of the Central Peoples' Government 62
Nationalities College 177
Nehru 181
Organization section 255
Organizations, outer circle 275
Outward bills 49
Overseas Chinese Groups of Surabaya, Association of (former CHCTLHH) 221
Overseas Remittance Bank 272
Overseas Trading Company 149
Pacification, policy of 2
Paratroops division 202
Paravane 198
Parity unit 8
Partial shipments 73
Party constitution 230
Party membership initiation ceremony 117
Party principles 231
Peace offensive 81
Pen, ball-point 297
Penetrate 211
Pension, old-age 282
Peoples' Delegates, All-China Assembly of (abbrev) 115
Peoples' Revolutionary Military Council (PRMC) 114
Picketing unit 45
Pilot, harbor 121
Pilot, licensed 290
Pilot, river 79
Pilot, unlicensed 279
Pitch (of screw) 166
Planes, delta-type 201
Policeman's duty arm-band 133
Policing action 38
Political Committee of UNO 161
Political time-bomb 247
Projectile 251
Propaganda and education section 95

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8

Propaganda offensive 96
Prop-jet propulsion 168
Protected area 68
Protracted war 31
Psycho-analysis 89
Public Security, Bureau of (in County or Municipal Government) 132
Public Security, Department of (in Provincial Government) 139
Public Security, Ministry of 136
Public Security, Ward Branch Headquarters of 134
Public security forces (paramilitary - directly under Ministry of Public Security) 137
Public security regiments (under command of Army) 138
Public undertakings 146
Public utilities bureau 147
Puppet theatricals 180
Purser 285
Quantum of action 254
Racial prejudice 113
Rate of "turn-road" 48
Rationalize 80
Recoil 233
Rectification of erroneous thinking 46
Relativity 84
Resident's committee 51
Retractable undercarriage 128
Rewards, commendations (as in Party life) 21
Rod, piston 106
Russian language department (of a university, etc) 185
Sabotage, passive 85
Saboteur 287
Second engineer 66
Second mate 65
Secret weapon 194
Secretary for Commonwealth Relations 159
Security police (under military control) 42
Security post, local 135
Sexual impulse 94
Shanghai and East China Communications Materials Company 204
Shipment of goods 58
Shock absorber 191
Signal, recognition 216
Slave labor, system of 182
Smuggling Preventive Section 17
Social Affairs, Central Bureau of 208
Social section 22
Special anti-toxic troops 235
Specialist personnel 55
Squadron, bomber 104
Squadron (of ships) 29
State-power 10
Steam-tug 249
Sterling area 288
Sterling, free convertibility of 193, 289
Sticking to one's job exclusively, policy of 190
Stock-piling 264
Strategy, global 54
Strategy of limited attack 291
Starter (car) 19
Stratosphere 197
Street groups 28
Sum (of money) not exceeding a total of..... 256
Support, open 143
Survival of the fittest 213
Switch, two-way 157
Tariff, two-part 158
Terms of reference 32
Terrorists 187
Thai-Chinese Educational Association 225
Thai Peoples Autonomous Government 226
Third Force, the 241
Third September Study Society 47
Three D films 156
Throttle (car) 74
Tillers of the soil 244
Time-lag 215
Title to goods 107
Tonnage 265
Tractor 248
Trade union organization: athletics and games section 120
Traffic Police 24
Tragedy (literature used figuratively) 189
Trajectory 229
Transport division 298
Traveling salesman's tax receipt 93
Ultra-violet rays 268
United Front work Department 266
Universal constant 200
Vacuum (wireless valve) 9
Voter's Committee 98
Walkie-talkie 219
"Way, the one Pervading" - a Taoist sect considered subversive by CPG 112
Welfare section 77
Wing span 111
Wire, lead-in 286
Yalta Secret Agreement 281
You are hereby authorized to (issue.....) 269
Youth Department 40
Zipper fastener 150

Approved For Release 2008/07/15 : CIA-RDP80-00810A006200070001-8